

A

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

A/45/58

15 December 1989

ARABIC

ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH

DEC 19 1989

UN/ISA COLLECTION

الدورة الخامسة والأربعون

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
 لليمن لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أرفق طيه نص الاتفاق الذي وقع في عدن بشأن الوحدة بين الجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية . وسأكون ممتنا إذا تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها على الدول الاعضاء في الأمم المتحدة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة في إطار البند المعنون "تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول" .

(توقيع) محمد عبد العزيز سلام

السفير

الممثل الدائم

مرفق

نص الاتفاق الموقع في عدن بشأن الوحدة
بين اليمن واليمن الديمقراطية

اتفاق لقاء قمة عدن في ١٣/١/١٩٨٩

إيماننا من كلا جانبي شطري الوطن بالوحدة اليمنية وأهداف ثورتنا السادسة والعشرين من سبتمبر والرابع عشر من أكتوبر الخالدين ، ووفاء لنضال الشعب اليمني وتضحيات شهدائه في بناء اليمن موحد مستقل ، وتلبية للإرادة اليمنية ، وحرصاً مناهما على الدفع بالعمل الوجدوي بين شطري الوطن الواحد الى مراحل متقدمة ، وانطلاقاً من تطلعات جماهير شعبنا في تحقيق الوحدة اليمنية أرضاً وإنساناً ، ووصولاً الى تحقيق كامل استقرار وأمن وتطوير ونماء الوطن خاصة بعد أن أسهمت منجزاتنا الوجدوية في إثناء المناخ الوجدوي بمزيد من الأبعاد الوطنية والأخوية بما أفرزته من ممارسات وحدوية على النطاق الشعبي والحكومي والمؤسسات والهيئات العامة ، الأمر الذي جعل المواطن اليمني أكثر ترقباً للانتقال بقضيته الوطنية الى وضع اللمسات الأخيرة لإعلان قيام دولة الوحدة ، وبناء على الاتفاقيات والبيانات الموقع عليها من قياداتنا ومسؤولي الشطرين ، واستمراراً في تهيئة المناخ السلمي والديمقراطي اللازمين لإنجاز الخطوات الوجدوية وصولاً لدولة الوحدة ، وتأكيداً على الالتزام بسياسة الحوار والتفاهم بين الشطرين وحماية الأمن والاستقرار ، ومواصلة للاتصال واللقاءات الوجدوية بين الشطرين ، فقد تم خلال الزيارة التي قام بها الأخ/العقيد علي عبد الله صالح ، رئيس الجمهورية ، القائد العام للقوات المسلحة ، الأمين العام للمؤتمر الشعبي العام ، على رأس وفد رسمي وشعبي كبير للمشاركة في احتفالات الشعب اليمني بمناسبة العيد الثاني والعشرين لاستقلال جنوب الوطن اليمني في الفترة من ٢٩ الى ٣٠ نوفمبر ١٩٨٩ . تم خلال ذلك المصادقة وإقرار مشروع الدستور الدائم لدولة الوحدة الذي أنجزته اللجنة الدستورية المشتركة بتاريخ ١٣/٣/١٩٨١ الموافق ٤ من ربيع الأول عام ١٤٠٢ هـ من قبل قيادتي الشطرين ممثلة بالأخوين العقيد/ علي عبد الله صالح رئيس الجمهورية ، القائد العام للقوات المسلحة ، الأمين العام للمؤتمر الشعبي العام ، وعلي سالم البيض الأمين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي اليمني ، تنفيذاً لما ورد في اتفاقية الكويت وعلى أن تستكمل الإجراءات المتفق عليها في الاتفاقيات السابقة وعلى وجه الخصوص المواد ٩ ، و ١٠ ، و ١٢ ، و ١٣ ، من اتفاقية القاهرة وذلك لاتخاذ الخطوات التالية :

أولاً : أ - إحالة مشروع الدستور الى مجلس الشورى والشعب في شطري الوطن وذلك للموافقة عليه طبقاً للأنظمة الدستورية لكل منهما خلال مدة زمنية أقصاها ستة أشهر .
ب - يقوم رئيسا الشطرين بتفويض من السلطتين التشريعتين بتنظيم عمليتي الاستفتاء على مشروع الدستور وانتخاب سلطة تشريعية موحدة للدولة الجديدة طبقاً للدستور الجديد .
ج - تنفيذاً لذلك يشكل رئيسا الشطرين لجنة وزارية مشتركة تضم الى عضويتها وزيرى الداخلية في كلا الشطرين لكي تقوم بالإشراف على هذه الاعمال وذلك خلال ستة أشهر على الاكثر من تاريخ موافقة السلطات التشريعية في الشطرين على مشروع الدستور ويكون لهذه اللجنة كافة الصلاحيات اللازمة للقيام بمهمتها .
د - يدعو رئيسا الشطرين جامعة الدول العربية لإيفاد ممثلين عنها للمشاركة في أعمال اللجنة .

ثانياً : أ - استكمال كافة الاجراءات لتنفيذ اتفاق رمضان/مايو ١٩٨٨ م ، ومنها ما يتعلق بتنشيط أعمال المجلسى اليمنى الاعلى واللجنة الوزارية المشتركة واللجان الوجدوية القائمة بين الشطرين وتنفيذ نتائج الدورة الاولى لعام ١٩٨٩ للجنة الوزارية المشتركة التي انعقدت في صنعاء بتاريخ ٢١ - ١٩٨٩/٣/٢٣ والإسراع في إنجاز عمل اللجنة الوجدوية المشتركة خلال مدة زمنية أقصاها شهران .
ب - التأكيد على لجنة التنظيم السياسى الموحد بالإسراع في إنجاز مهمتها التي بدأتها في دورتها الاولى خلال فترة زمنية أقصاها شهران وذلك بما يكفل الإعداد لمستقبل العمل السياسى لدولة الوحدة في ضوء مشروع دستور دولة الوحدة وبما يسهم في تعزيز المسار الديمقراطى للعمل السياسى .

ثالثاً : تلتزم قيادتي الشطرين بتنفيذ ما ورد في هذا الاتفاق خلال الفترة المحددة في المواد .

رابعاً : تم التوقيع على هذا في عدن بتاريخ ٣٠ نوفمبر ١٩٨٩ الموافق الاول من جمادى الاول ١٤١٠ .

العقيد/ على عبد الله صالح

رئيس الجمهورية القائد العام للقوات المسلحة

الامين العام للمؤتمر الشعبى العام

على سالم البيض

الامين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكى اليمنى